

BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYE

SAJÓSZENTPÉTER VÁROS

**SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Képviselő-testületének**

- a) jegyzőkönyve,
b) határozatai: 14.,15.,16.,17.,18.,19.,20.,21.,22.,23.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. március 29. napján megtartott munkaterv szerinti nyílt üléséről. Helye: Sajószentpéter, Kálvin tér 4. szám alatt. Ülés kezdete: 11.40 óra.

Jelen vannak:

Rémiás István	elnök
Bendzsák László	elnökhelyettes
Fedor Péterné	képviselő-testületi tag
Szentiványi Enikő	ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

Rémiás István elnök köszönti a megjelent testületi tagokat, a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal ügyintézőjét. Köszöni, hogy a 2019. április 5. napjára meghatározott munkaterv szerinti ülés mai napon történő megtartásához a Testület tagjai hozzájárultak.

Az elnök megállapítja, hogy a mai napra összehívott ülésen jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az ülést megnyitja.

Rémiás István elnök elmondja, hogy a zárt ülésen a 2019. évi városi kitüntető díjak adományozására vonatkozó közösségi javaslatról határozott a Képviselő-testület.

Rémiás István elnök javaslatot tesz a nyílt ülés napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Fedor Péterné képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok a nyílt ülés napirendjét, valamint a testület tagjai közül Fedor Péterné jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

Az ülés napirendje:

1. Előterjesztés a 2019. május 1-5. közötti lengyel hitéleti, kulturális és gasztronómiai nemzetiségi programra
2. Előterjesztés a 2019. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározására
3. Beszámoló a két ülés között elvégzett feladatokról és meghozott elnöki döntésekről
4. Aktuális kérdések

1. **Napirendi pont: Előterjesztés a 2019. május 1-5. közötti lengyel hitéleti, kulturális és gasztronómiai nemzetiségi programra**

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A napirend tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 14/2019. (III.29.) határozata

a 2019. május 1-5. közötti lengyel hitéleti, kulturális és gasztronómiai nemzetiségi programról

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a májusi népi hagyományokhoz és a Lengyel Alkotmány Ünnepehez kapcsolódó lengyel hitéleti, kulturális és gasztronómiai nemzetiségi program szervezésére, melynek szállás, étkezés, személyszállítás, kegyeleti költségeire az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 100 eFt-ot biztosít.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont: Előterjesztés a 2019. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározására

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

Tisztelt Testület!

A napirend tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek, kérem az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 15/2019. (III.29.) határozata

a 2019. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározásáról

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület a 2019. évi közmeghallgatás időpontját 2019. október 6. napján 13.00 órára tűzi ki a Sajószentpéter, Katalin utca 47. szám alatti Dusnoki Közösségi Ház helyszínre.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

3. Napirendi pont: Beszámoló a két ülés között elvégzett feladatokról és meghozott elnöki döntésekről

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztésekkel él:

3.1. Beszámoló a 2019. március 22-24. közötti lengyelországi program megvalósításáról

Tisztelt Testület!

A Lengyel-Magyar Barátság Napja programról szóló 6/2019. (I. 25.) határozatban, valamint a Lengyel-Magyar Barátság Napja programról szóló 6/2019. (I. 25.) határozat módosításáról és a 2019. március 22-24. közötti lengyelországi program szervezéséről szóló 9/2019. (II.22.) határozatban foglaltak végrehajtásra kerültek.

Kérem a beszámoló szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 16/2019. (III.29.) határozata a 2019. március 22-24. közötti lengyelországi program megvalósításáról szóló beszámoló elfogadásáról

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület a 2019. évi Lengyel-Magyar Barátság Napja lengyelországi program 2019. március 22-24. közötti időszakban történt megvalósításáról szóló elnöki beszámolót elfogadja, továbbá jóváhagyja a program megvalósításával járó 639 840 Ft költség elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

3.2. Beszámoló a 2019. évi feladatalapú támogatásról

Tisztelt Testület!

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. honlapján 2019. március 14. napján közzétételre kerültek a 2019. évi feladatalapú támogatás megállapításához figyelembe vett képviselő-testületi ülések dátumai. A közzétett jegyzőkönyvek és a közmeghallgatás dátuma megegyezett a megtartott ülésekkel, illetve a felterjesztett jegyzőkönyvekkel.

A közlemény szerint a 2019. évi támogatás alapját képező pontszámunk „63”.

A megadott határidőn belül észrevétellel nem éltem.

2018. évben egy pont támogatás értéke 25 867 Ft volt.

A 2019. évre önkormányzatunk részére megítélt feladatalapú támogatás pontos összegét várhatóan április hónapban hirdetik ki.

Ezen összegre tekintettel majd elő kell készíteni a 2019. évi költségvetés előirányzatainak módosítását.

Kérem a határozati javaslat elfogadását.

„Határozati javaslat: a 2019. évi feladatalapú támogatásról szóló beszámoló elfogadásáról

A képviselő-testület elfogadja a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. honlapján 2019. március 14. napján közzétett, a nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi feladatalapú támogatását érintő hirdetményről szóló elnöki beszámolót.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal”

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
17/2019. (III.29.) határozata
a 2019. évi feladatalapú támogatásról szóló beszámoló elfogadásáról**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. honlapján 2019. március 14. napján közzétett, a nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi feladatalapú támogatását érintő hirdetményről szóló elnöki beszámolót.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

3.3. Beszámoló a 2019. március 14-i városi megemlékezésről

Tisztelt Testület!

A március 15-i nemzeti ünnep, az 1848-49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére tartott városi ünnepségen 2019. március 14-én 11.00 órától a Sajószentpéteri Kossuth Lajos Általános Iskolában kezdődött ünnepi műsoron, majd a koszorúzáson képviseltük a helyi lengyel közösséget.

A megemlékezés koszorújának 4 000 Ft költsége az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére került elszámolásra.

Kérem a határozati javaslat elfogadását.

„Határozati javaslat: a 2019. március 14-i városi megemlékezésről szóló beszámoló elfogadásáról

A képviselő-testület elfogadja az elnök beszámolóját a március 15-i nemzeti ünnep tiszteletére tartott városi ünnepségen történt részvételről, továbbá jóváhagyja a koszorú 4 000.-Ft-os költségének

elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal”

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 18/2019. (III.29.) határozata a 2019. március 14-i városi megemlékezésről szóló beszámoló elfogadásáról

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja az elnök beszámolóját a március 15-i nemzeti ünnep tiszteletére tartott városi ünnepségen történt részvételről, továbbá jóváhagyja a koszorú 4 000.-Ft-os költségének elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

4. Napirendi pont: Aktuális kérdések

Rémiás István elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztésekkel él:

4.1. Előterjesztés a 2019. április 28-i búcsú programra

Tisztelt Testület!

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 19/2019. (III.29.) határozata a 2019. április 28-i búcsú programról

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület a helyi lengyel közösség hitéletének ápolása és az emődi lengyel közösséggel fennálló kapcsolat erősítése érdekében a 2019. április 28-i emődi búcsú programon történő közösségi

részvétel személyszállítási költségeinek fedezetére 70 eFt-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

4.2. Előterjesztés a 2019. évi nemzetiségi NEMZ-KUL-19 pályázati programokra

Tisztelt Testület!

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem az előterjesztés szerinti határozati javaslatok elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatait.
A testület tagjai a határozati javaslatokhoz nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök az előterjesztés szerinti határozati javaslatokat szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal

a NEMZ-KUL-19-1158 azonosító szám szerinti, „Sajószentpéteri Lengyel Nap 2019” című pályázati programról:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
20/2019. (III.29.) határozata
NEMZ-KUL-19-1158 azonosító szám szerinti,
„Sajószentpéteri Lengyel Nap 2019” című pályázati programról**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a NEMZ-KUL-19-1158 kódszámú, „Sajószentpéteri Lengyel Nap 2019” című pályázati program 300 000 Ft vissza nem térítendő támogatását érintő támogatói okirat kiadásához szükséges iratok beszerzésére, nyilatkozatok megtételére, továbbá a támogatás mértékének megfelelően a költségvetési terv módosítására.
2. A képviselő-testület hozzájárul, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé benyújtandó iratok ügyintézésével kapcsolatos díjak az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére kerüljenek elszámolásra.
3. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé a NEMZ-KUL-19-1158 pályázat ügyintézése során teljeskörűen eljárjon.

Felelős: elnök
Határidő: 2019.04.12.

Határozathozatal:

NEMZ-KUL-19-1181 azonosító szám szerinti, a „Sajószentpéteri lengyel közösség hitéleti programja” című pályázatról:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
21/2019. (III.29.) határozata
NEMZ-KUL-19-1181 azonosító szám szerinti,
a „Sajószentpéteri lengyel közösség hitéleti programja” című pályázatról**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a NEMZ-KUL-19-1181 kódszámú, „Sajószentpéteri lengyel közösség hitéleti programja” című pályázati program 700 000 Ft vissza nem térítendő támogatását érintő támogatói okirat kiadásához szükséges iratok beszerzésére, nyilatkozatok megtételére, továbbá a támogatás mértékének megfelelően a költségvetési terv módosítására.
2. A képviselő-testület hozzájárul, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé benyújtandó iratok ügyintézésével kapcsolatos díjak az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére kerüljenek elszámolásra.
3. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé a NEMZ-KUL-19-1181 pályázat ügyintézése során teljeskörűen eljárjon.

Felelős: elnök

Határidő: 2019.04.12.

Határozathozatal:

NEMZ-KUL-19-1208 azonosító szám szerinti, a „Sajószentpéteri lengyel közösség anyaországi kapcsolattartása” című pályázati programról

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
22/2019. (III.29.) határozata
NEMZ-KUL-19-1208 azonosító szám szerinti,
a „Sajószentpéteri lengyel közösség anyaországi kapcsolattartása” című pályázati programról**

Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a NEMZ-KUL-19-1208 kódszámú, „Sajószentpéteri lengyel közösség anyaországi kapcsolattartása” című pályázati program 700 000 Ft vissza nem térítendő támogatását érintő támogatói okirat kiadásához szükséges iratok beszerzésére, nyilatkozatok megtételére, továbbá a támogatás mértékének megfelelően a költségvetési terv módosítására.
2. A képviselő-testület hozzájárul, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé benyújtandó iratok ügyintézésével kapcsolatos díjak az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére kerüljenek elszámolásra.
3. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé a NEMZ-KUL-19-1208 pályázat ügyintézése során teljeskörűen eljárjon.

Felelős: elnök
Határidő: 2019.04.12.

4.3. Előterjesztés a Katinyi Áldozatok Emléknapja program megvalósítására

Tisztelt Testület!

A katyíni vérengzés néven ismert tömeggyilkosságot a Szovjetunió területén lévő hadifogolytáborokban raboskodó lengyel (részben tartalékos) tisztek és főtisztek ellen követték el. Az áldozatok számát a különböző becslések 22 és 23 ezer fő közé teszik.

A gyilkosságok áldozatait a Szmolenszk melletti Katinyban, a Tver melletti Mednojében és a ma Harkov elővárosát képező Pjatyihatka¹ erdeiben tömegsírokban hantolták el. Mind a gyilkosságokat, mind pedig az áldozatok eltüntetését nagy titokban végezték, de a németek már 1943-ban felfedezték az első tömegsírokat a Harmadik Birodalom által megszállt területeken, Katiny erdeiben. (A több helyszínen végrehajtott tömeggyilkosság ezért kapta a nevét Katinyról.) Szintén ehhez az eseményhez kapcsolják annak a 7000 személynek a meggyilkolását, akiket az oroszok Nyugat-Fehéroroszország és Nyugat-Ukrajna börtöneiben tartottak fogva hadifogolytáborok nélkül, jöllehet közel 1000 lengyel tiszt is volt köztük. A vérengzéseknek magyar áldozata is volt, Korompay Emánuel Aladár tartalékos százados, a Varsói Egyetem magyar lektora.

A lengyel parlament 2007-es döntése alapján április 13-a a katyíni büntény áldozatainak emléknapja. (1943-ban ezen a napon tárták a németek a világ nyilvánossága elé a több nemzetközi tudós által is alátámasztott tényeket.)

A tömeggyilkosságot a szovjetek azon lengyel (főként) tartalékos katonatisztek ellen követték el, akik a második világháború kirobbanásakor, 1939 szeptemberében a Lengyel Köztársaság keleti területein védtek hazájukat az országba hadüzenet nélkül betörő szovjet agresszor ellen. (Ezzel gyakorlatilag lefejezték a lengyel értelmiséget, hiszen tartalékos állományban jobbra a középosztálybeli férfiak szolgáltak.)

Kérem a határozati javaslat elfogadását.

„Határozati javaslat: a Katinyi Áldozatok Emléknapja program megvalósításáról

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az április 13-i emléknaphoz kapcsolódó megemlékezés megszervezésére és az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 20 eFt-ot biztosít a felmerülő költségek fedezetére.

Felelős: elnök

Határidő: 2019. április 30.”

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
23/2019. (III.29.) határozata
a Katinyi Áldozatok Emléknapja program megvalósításáról**

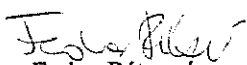
Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

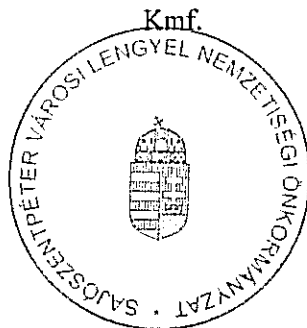
A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az április 13-i emléknaphoz kapcsolódó megemlékezés megszervezésére és az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 20 eFt-ot biztosít a felmerülő költségek fedezetére.

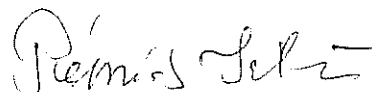
Felelős: elnök

Határidő: 2019. április 30.

Egyéb vélemény, kérdés, több megvitatandó napirend nem merül fel. Az elnök megköszöni a tagok részvételét és 12.35 órakor a nyílt ülést berekeszti.


Fedor Péterné
jegyzőkönyv-hitelesítő




Rémiás István
elnök